

Kujataamiu

Nutaaq

Uk./Årg. 32 nr. 24

12. december 2019

www.kujataamiu.gl • mail: kujataamiu@gmail.com



Ass.: Gert Hansen



**Angalanissat tulleq
Nunatta Angalatitsiviani
inniminneruk.**

Nunatta Angalatitsivia
Qaqortumi angalatitsiviit.

**Bestil din rejse
hos Grønlands
Rejsebureau.**

Vi er dit lokale
rejsebureau i Qaqortoq.

Sanatorievej B-1362 • 3920 Qaqortoq • Tlf. 70 11 07 • www.greenland-travel.gl
qaqortoq@greenland-travel.gl • Ammasarfiit/Åbningstider: Ataa./Man – Tall./Fre. 10.00 – 16.00



Åbningstider

Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00



Det professionelle byggemarked

Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 52 96 57

e-mail: qaqortoq@permagreen.gl

Mestervej B-1328 • 3920 Qaqortoq

KA Auto ApS - så kører det bare.....

Service og reparation af alle bilmærker **Bilfit suugaluartulluunnit**
aserfallattaalillugillufluarsaatarpavut.

Kilaalap Aqputaa B, 1616 • Tlf. 64 24 08 • Mobil 53 24 18 • mail: benny@ka.gl • www.ka.gl

Brugseni app-i atorlugu iluanaarutissarpassuit

Divi Plussi-t katersukkatit takukkit pisinermullu
uppersaaratit malinnaavigalugit.

Kæmpe fordele med Brugseni app'en

Se din opsparede Divi Plussi og
hold styr på dine kvitteringer.

www.brugseni.gl/app



Innuttaasut 8020-t soraarnerussutisiassanut 75 millioner koruuninik akiitsoqartut



2018-imi sulisartut namminersorlutillu inuussutissarsiu-teqartut tamarmik aningaasarsiamik procentiinik aalajangersimasunik soraarnerussutisiassanut pinngitsooratiq ileqqaartussangortinneqarpuit. Akileraartarnermut Aqutsisoqarfiup inatsimmi piumasaqaatinik inuit qassit naammassinnissimannigitsut maanna tamakkiisumik takusinnaanngorsimavaa.

Inuit 8.020-t inatsit 2018-imi atuutilersaq naapertorlugu soraarnerussutisiassanut eqqortumik ileqqaarsimannigillat. Akileraartarnermut Aqutsisoqarfiani naatsorsuutit tamanna takutippaat.

Soraarnerussutisiassat kontumu ileqqaarfiususumut suli nuunneqarsimannigitsut 75,3 millioner koruuniupput.

Amerlanerunissaannik naatsorsuuteqarsimaneq Amerlassusaat aningaasallu annertussusaat ingasaginarsinnaagaluarpuit, soraarnerussutisiassanullu tunngatillugu inatsisip suliarineqannginnerani naatsorsuutigisimasamit ikinerupput. Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfiup inatsimmut nassuiaatini nalilersimavaa, inuit 9000-it inatsimmik nutaamik malinnissagunannigitsut.

2018-imi innuttaasut 33.268-it soraarnerussutisiassanik pinngitsoorani ileqqaarnissamut inatsimmik malinnissimasut, Akileraartarnermut Aqutsisoqarfik ilisimatitsivoq.

Soraarnerussutisiassat 1000 koruunit inorlugit annertutigisut Akileraartarnermut Aqutsisoqarfiup iliuuseqarfiginngilai. Inunnit 8.020-usunit 826-t 1.000 koruunit inorlu-

Kujataani Asaasoq ApS Sydgrønlands Rengøring ApS

Postboks 527, 3920 Qaqortoq

Email: sydel3920@gmail.com • Mobil 49 31 32

asaqqissaarneq, Sullissilluarneq
- Nuannisarneq Ipiitsoq

Professional Rengøring, God Service
- En Ren Fornøjelse

Nutaq
kujataamiu

Naqiterisoq / Udgives af:

Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq

Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60

e-mail: kujataamiu@gmail.com

www.kujataamiu.gl

Akisussaalluni aaqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:
Ib Benjaminsen
Iliqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:
Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:
Sidste frist for indlevering:

17. december 2019

Normu tulleg saqqummeqqissaq:
Næste nummer udkommer igen:

23. december 2019

git soraarnerussutisiaqartussaavvput.

fimmi pisortaq oqarpoq.

Sapaatip akunnerinik sisamanik periarfissiineq

Inuit 7.194-it aningaasallu 74,9 millioner koruuninik annertussusillit decemberip sisamaat nallertinnagu sapaatip akunnerini sisamani periarfissaqarput soraarnerussutisiasanik aaqqiissuteqarnissmut. Aaqqiissuteqartoqangippat 2020-mut akileraarnissamut allagartaq atorunnaarsinneqasaaq.

Sulisartut aningaasarsiaasa kiisalu B-tut isertitaasa fire procentii soraarnerussutisiasanut nuunneqartassaput.

Isumaginninnikkut ikiorsiissutit ilaat, soorlu meeqqanut tapiissutit, isertitatut isigineqangillat taamalu soraarnerussutisiaqarnissamut piumasaqaammut ilaatinneqaratik. Namminersortutut suliffiuteqaraanni sinneqartoorutit to procentii soraarnerussutisiasanut immikkoortinneqartassaput.

Nuannersoq

- Inatsit suliarineqarmat naatsorsuutigisat eqqarsaatigissagaanni, innuttaasut amerlanerit soraarnerussutisiasaminnut akiliuteqarsimanerat nuannerpoq, Akileraartarnermut Aqutsisoqarfiup allaffiani pisortaq Rannvá Clementsen fSermitsiaq.SG-mut oqarpoq.

- Naatsorsuutigaarput sapaatip akunnerini sisamani innuttaasut soraarnerussutisiasaminnut immikkut ittumik akiliuteqarsimanermik uppernarsaataanik nassiussinissamut periarfissaqartinneqartut akiliutaat ikineqarumaartut, allaf-

Imatut iliussaait

innunt 7.194-iusunut 1.000 koruunit sinnerlugit decemberip sisamaat nallertinnagu akileeqquneqartunut ilaaguit Akileraartarnermut Aqutsisoqarfik imatut siunnersuuteqarpoq:

Akileraartarnermut Aqutsisoqarfimmit akuerineqarput Kalaallit Nunaanni aningaaserivinnit kiisalu kalaallit dan-skillu soraarnerussutisiasanik ingerlatsisuinit uppernarsaatit. Netbankimit takussutissaaq akuerineqassaaq, innuttaasup pineqartup aqqa atorlugu soraarnerussutisiasanut nuussi-soqarsimasooq erseqqissumik takuneqarsinnaappat.

Innuttaasooq imaluunniit innuttaasup sulisitsisua nammin-neerlutik Kalaallit Nunaanni soraarnerussutisiasatut aaq-qissuussamut akiliuteqarsimappat, akiliutigineqartoq ukiumoortumik naatsorsuutini akiliutigineqarsimasup annertoq-qatigissavaa.

Innuttaasooq innuttaasulluunniit sulisitsisua namminneerlu-tik danskit soraarnerussutisiasanik aaqqissuussaanut akiliuteqarsimappata aningaasat nalimmassarneqassapput.

Assrsuut: Ukiumoortumik naatsorsuutit 10.000 koruuninik ileqqaaruteqartussaaneermik takutitsippata innuttaasorlu 43 procentinik akileraartussaappat, Danmarkimi soraarnerus-sutisiasanut akiliutigineqartut minnerpaamik ima naatsor-sorneqassapput: 10.000 kr. x (100 – 43): 100 = 5.700 kr.

Ukiornissaanut piareersimavit?

Novemberimi decemberimilu qamuterlassinissamut taarsigassarsigit aningaasanillu sipaagaqarlutit

Novemberimi decemberimilu qamuterlassinissamut taarsigassarsianik pilersitsigit, taava pilersitsinermi akiliummik aamma uppernarsaammut akiliummik akiliissanngilatit.

Uatsinnut sillimaniarneq pingaartorujussuuvoq. Taamaattumillu qamuteralammik taarsigassarsinermi trackerimik aamma taarsigassarsinermi ilaasinnaavoq.

Er du klar til vinteren?

Lån til en snescooter i november og december og spar penge

Opret dit snescooterlån i november og december og slip for stiftelsesprovision og dokumentgebyr.

Hos GrønlandsBANKEN sætter vi sikkerheden i højsædet. Derfor kan snescooterlånet også indeholde lån til en tracker.



GrønlandsBANKEN

*Qulanaaveeqqusiinermut ataqatillugu taamaallaat pisortatigooortumik akililutitut akiliissaait.
*Du betaler kun de offentlige afgifter i forbindelse med etablering af pant.

www.banken.gl · Tlf. 701234

Beskæftigelsesvederlaget til personer med handicap stiger



Beskæftigelsesvederlaget for personer med handicap, der er i særlig beskæftigelse på dagcentre, væresteder, beskyttede værksteder eller på beskyttede arbejdspladser, er ikke blevet reguleret siden 2005. Dette bliver der nu ændret på.

Vederlaget stiger og det sikres, at vederlaget fremadrettet bliver reguleret årligt ligesom andre offentlige ydelser.

Personer med handicap skal - så vidt det er muligt - tilbydes forhold, der er så lig det, andre personer i samfundet har. Det er derfor vigtigt at understøtte og tilskynde personer med handicap til at tage beskæftigelse og derved blive en del af arbejdsmarkedet. Vi har brug for al arbejdsevne hos vores borgere, - også hos borgere med handicap, som kan virke i få timer eller mange timer i særlig beskæftigelse. Det at være i særlig beskæftigelse kan også bidrage til øget livskvalitet hos borgere med handicap.

Personer med handicap, der er i særlig beskæftigelse på dagcentre, væresteder, beskyttede væresteder eller beskyttede arbejdspladser modtager ud over deres førtidspension et

vederlag, som skal ses som ekstra lomme penge, der skal tilskynde borgeren til at benytte beskæftigelsestilbuddet.

Beløbet har siden 1. januar 2005 været på 15 kr. pr. time og er ikke løbende blevet reguleret. Ifm. ikrafttrædelsen af den nye handicaplov, vil beskæftigelsesvederlaget fremover blive fastsat til 25 % af SIKs mindsteløn for timelønnede.

Dette vil således betyde, at beskæftigelsesvederlaget stiger betydeligt samt løbende reguleres. Konkret forhøjes beskæftigelsesvederlaget til 24,02 kr. pr. time fra 1. januar 2020 og stiger igen d. 1. april 2020 til 24,57 kr. pr. time.

”Jeg er rigtig glad for, at Naalakkersuisut nu har kunnet imødekomme de mange opfordringer til forbedringer, som personer med handicap er kommet med i årenes løb.

Beskæftigelsesvederlaget skal ikke ses som en løn, men et supplement til deres førtidspension og en tilskyndelse til at indgå i et socialt fællesskab, som et arbejde også kan være”, udtaler Naalakkersuisoq Martha Abelsen.



OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Fax 64 26 72

Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 16.00
Lørdag	09.00 - 13.00
Søndag	LUKKET

Derefter betjening via automat

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00
Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00

PALBY-mi niivertoq



Rejserapport: Handicappede over ses



Alt for mange borgere med et handicap føler sig alene og ensomme i deres kamp mod et kommunalt system, der ikke lever op til handicapkonventionens regler. Det er en del af konklusionen fra handicaptalsmanden, der netop har offentliggjort en rejserapport for Kommune Kujalleq.

I august var handicaptalsmand Christina Johnsen på besøg i Kommune Kujalleq, og det er der kommet en 90 siders stor

rejserapport ud af, der på flere punkter er nedslående læsning.

- Vi oplever desværre, at mange borgere føler, at de står alene og ensomme med deres udfordringer, og at der er langt til beslutningstagerne. Vi mødte gentagende gange borgere, som følte at de kæmpede imod en mur og et uigen-nemskueligt kommunalt system, når de søgte om hjælp og støtte. Vi mødte også handicapfaglige medarbejdere, som oplevede at besparelser på området forringede deres faglighed og beslutningskompetencer, og udfordringer i forhold til at fastholde ufaglærte omsorgspersonale, skriver Christina Johnsen.

Flere udfordringer

I en pressemeddelelse fastslås det også, at Kommune Kujalleq har udfordringer med at efterleve flere artikler i handicapkonventionen, blandt andet om manglende tilgængelighed, mangel på støtte og personale og med hensyn til beskæftigelse og inklusion.

- Vi oplevede desværre at der var stor mangel på viden omkring rettigheder og lovgivning og at mange lod sig nøjes med forhold, der ikke hører til i et velfærdssamfund, siger Christina Johnsen, der understreger, at der var personer, som brændte for at hjælpe de personer med handicap, men strukturelle forhold besværliggjorde dette.

27 anbefalinger

Det er handicaptalsmandens første rejserapport efter at institutionen blev oprettet. På grund af vejret kunne Christina Johnsen ikke selv overbringe rejserapporten til kommunen. Rapporten afspejler forhold som også gør sig gældende i andre kommuner, pointerer handicaptalsmanden.

Rapporten slutter af med 27 anbefalinger, hvoraf de ti er rettet mod kommunen, mens de resterende 17 anbefalinger er rettet mod Selvstyret, Naalakkersuisut og Inatsisartut-politikerne samt sundhedsvæsenet og andre aktører.



**Qaqortoq-Entrepreneur
forretning ApS**

Kilaalap Aqq 1296
Postboks 420
DK-3920 Qaqortoq

Udfører alt arbejde inden for:

Jordarbejde

Borearbejde & Sprængningsarbejde

Vandledningsarbejde & Kloakarbejde

Terrænarbejde & Belægningsarbejde

VVS & Smedearbejde

Betonarbejde

Postboks 420, 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 20 44 - Fax 64 20 25
Mobil: 49 38 69
E-mail: qef@qef.gl

Etablering af familierådslagning i Kommune Kujalleq



I Kommune Kujalleq er man ved at etablere familierådslagning i byerne og bygderne.

Børnefamilier vil blive tilbudt om at starte i familierådslagning.

Familierådslagningen er en speciel tiltag som sker uden for socialområdet og den er for familier med børnehavebørn og skolebørn, man tilbyder tidlig indsats inden problemerne bliver for store.

Hvad er en familierådslagning?

Familierådslagning er en beslutnings model, der kan bruges når et barn eller en ung har særlige vanskeligheder.

Familierådslagning er en metode, hvor familien, barnet, den unge selv samt dennes netværk får en stor andel i at planlægge og gennemføre indsatsen sammen med den unge selv. Familierådslagning er en ramme om beslutningsprocesser, der er ikke tale om en behandlingsform.

Familierådslagning kan tilbydes, når der er bekymring eller fare for et barns sundhed, trivsel og udvikling.

Metoden tager afsæt i, at alle familier har ressourcer også familier med sociale problemer. Til en familierådslagning mødes familien med slægt, venner eller andre vigtige personer i barnets liv. Alle er med til at drøfte, hvordan barnet og familiens liv kan blive bedre.

Rådslagningen finder sted, hvor såvel familien som tværfaglige netværkspersoner deltager.

Indkaldelserne begynder snart.

De ansatte i børnehaver og i skoler samt barnets familie såsom: Moster, farbror, faster, morbror, venner og dem barnet overnatter hos, bedstemor, bedstefar, træner - hvis barnet dyrker sport, barnets venner osv. skal deltage og vil begynde og blive indkaldt i den nærmere fremtid.

Q-Offset

Torvevej B-46 • Boks 378 • 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 29 69 • mail: kujataamiu@gmail.com

Har dit firma brug for:

- Kuverter med eller uden rude
Størrelser: m65 • M5 • C4
- Arbejdsrapporter med gennemslagspapir
1 eller 2 kopier
- Lønsedler med gennemslagspapir
1 eller 2 kopier
- Blokke

**Så kontakt din
lokale trykker på:**

64 29 69 • mail: kujataamiu@gmail.com

TAKUUK - TAKUUK - TAKUUK - TAKUUK

Peqqinnissaqarfik Kujalliup juulli ukiutoqqallu akornanni ammaffissai

Nakorsiartarfik

23.12.19	Pinartunut ammassaaq nal. 8.00 - 9.30 Oq. 80 11 22
24.12.19 - 26.12.19	Matoqqassaaq
27.12.19	Pinartunut ammassaaq nal. 8.00 - 9.30 Oq. 80 11 22
30.12.19 - 01.01.20	Matoqqassaaq
06.01.20	Nal. 12.00 matussaaq

Iisartakkanik aallertarfik

23.12.19	Nal. 10.00 - 12.00 aamma 13.00 - 15.00
24.12.19 - 26.12.19	Matoqqassaaq
27.12.19	Nal. 10.00 - 12.00 aamma 13.00 - 15.00
30.12.19 - 01.01.20	Matoqqassaaq
06.01.20	Nal. 12.00 matussaaq

Juulli qanilliartuleqaaq, taamaammat kaammattorusuppatsigit juulli qallivallaartinagu iisartakkanik aalleqqullutit, juullikkunni nunguuttuunginnissat pingaaruteqarmat.



SE HER - SE HER - SE HER - SE HER

Åbningstider mellem jul og nytår for Sundhedregion Kujataa

Lægeklinik

23.12.19	Åben for akutte kl. 8.00 - 9.30	Tlf. 80 11 22
24.12.19 - 26.12.19	Lukket	
27.12.19	Åben for akutte kl. 8.00 - 9.30	Tlf. 80 11 22
30.12.19 - 01.01.20	Lukket	
06.01.20	Lukker kl. 12.00	

Apotek

23.12.19	Kl. 10.00 - 12.00 og 13.00 - 15.00
24.12.19 - 26.12.19	Lukket
27.12.19	Kl. 10.00 - 12.00 og 13.00 - 15.00
30.12.19 - 01.01.20	Lukket
06.01.20	Lukker kl. 12.00

Nu nærmer julen, og derfor skal vi opfordre dig til at hente medicin inden jul, da det er vigtigt, at du ikke løber tør for medicin ved juletiden.



8020 borgere skylder 75 mio. kr. i pension



I 2018 skulle alle lønmodtagere og selvstændige erhvervsdrivende som noget nyt indbetale et vist procentbeløb af deres indtægter til en obligatorisk pensionsordning. Nu har Skattestyrelsen det fulde overblik over, hvor mange der ikke har levet op til lovens krav.

8.020 personer fik ikke indbetalt det rette pensionsbeløb, som de ellers var pålagt ved lov, gældende fra 2018. Det

viser en opgørelse fra Skattestyrelsen.

Det samlede pensionsbeløb, som endnu ikke er endt på en pensionsopsparings-konto, er 75,3 millioner kroner.

Forventning om flere

Antal og beløb kan lyde voldsomt, men det er faktisk lavere end forventningen, før pensionsloven blev lavet. I bemærkningerne til loven vurderede Finansdepartementet, at det nok vil glippe for 9000 personer at leve op til den nye lov.

I 2018 var der 33.268 borgere, som levede op til loven om obligatorisk pensionsopsparing, oplyser Skattestyrelsen.

For pensionsbeløb under 1000 kroner vil Skattestyrelsen ikke foretage sig noget. Ud af de 8.020 havde 826 personer et pensionskrav, der lå under minimumsbeløbet på 1.000 kroner.

Fire ugers frist

Det betyder, at der reelt er tale om 7.194 personer og et

Sydgrønlands El ApS V/ Per Holm Alt I El udføres

Per Holm 49 45 19
Hans Mikaelson 49 46 50
Jørgen Andreassen 49 46 58
Værksted 64 34 81
Fax: 64 19 41

E-mail: sydel3920@gmail.com

Postboks 527 • 3920 Qaqortoq

beløb på 74,9 millioner kroner, som har fået fire ugers frist frem til den 4. december at få pensionskravet bragt i orden. Hvis det ikke sker, vil skattekortet for 2020 blive hævet.

For lønmodtagere vedtog man, at der skulle trækkes fire procent af ens indkomst samt B-indkomst til en pensionsopsparing. Visse sociale ydelser såsom børnetilskud betragtes ikke som indtægt og er dermed friholdt for pensionskravet. For selvstændige erhvervsdrivende skal man indbetale to procent af sit overskud til en pensionsordning.

Glædeligt

- I forhold til forventningerne, da loven blev lavet, er det glædeligt, at flere borgere trods alt har indbetalt penge til deres pensionsopsparing, siger kontorchef Rannvá Clementsen fra Skattestyrelsen til Sermitsiaq.AG.

“Vi har en forventning om, at antal og beløb vil falde i løbet af de fire uger, hvor borgeren har mulighed for at indsende dokumentation for at have foretaget en ekstraordinær indbetaling til sin pension”, siger kontorchefen.

Sådan gør du

Hører du til en af de 7.194 personer, som har et indbetalingskrav på mere end 1.000 kroner, som man gerne vil have ud af verden inden fristen den 4. december har

Skattestyrelsen følgende råd:

Skattestyrelsen accepterer dokumentation fra grønlandske pengeinstitutter samt grønlandske og danske pensionsfor-

valtere. Udskrift fra fx netbank accepteres, hvis det tydeligt fremgår, at overførslen er sket til en pensionsordning, som er oprettet i borgerens navn.

Har borgeren selv eller borgerens arbejdsgiver indbetalt til en grønlandsk pensionsordning, skal det indbetalte beløb være mindst det samme som beløbet på Årsopgørelsen.

Har borgeren selv eller borgerens arbejdsgiver indbetalt til en dansk pensionsordning omregnes beløbet.

Eksempel: Viser Årsopgørelsen en opsparingsforpligtelse på 10.000 kr., og har borgeren en skatteprocent på 43, skal indbetalingerne til pensionsordningen i Danmark mindst udgøre: $10.000 \text{ kr.} \times (100 - 43) : 100 = 5.700 \text{ kr.}$

Pasfoto - 120 kr.

B-46 (Kujataamiu) JYSK akiani

Nal. 11.00 - 17.00 Oqarasuaat 49 44 60

Asiliisoq/ Foto af: David Tro

Alakkaagit!
Kom gerne forbi!

Suliffeqarfimmi pulaarneqarsinnaavugut
Qaammatit tamaasa, sisamanngorneq siulleq
Nal. 16.30-imiit
Torvevej 34, Inbox Café eqqaani

Åbent Hus
Hver 1. torsdag om måneden
Kl 16.30
Torvevej 34, ved siden af Inbox Café

INNOVATION
SOUTH GREENLAND

Aasarissaarnerata Neqi A/S kisitsisigissaartippaa



Narsami Neqi A/S-imut ukioq manna ulapaarfiusimavoq. Ukiaq manna savaaqqanik assartuineq toqoraanerlu naam-massipput. Naatsiiyanik, savaaqqanik tuttunillu tigooqqaa-nerit siuariarfiupput.

Kalaallit nerriviinut naatsiiat Nunatsinneersut amerlanerusut

2018-imi aasaq nillerlunilu assut isugutassimasoq 2019-mi aasarissaarnermik taarserneqarpoq. Tamannalu naatsiiyanik naatitsisartunut iluaqutaasimavoq, Neqi A/S-imummi naatsiiat 105 tons tunineqarput. Siuariaat 54 tons imaluunniit 106 % ukiup siulianut sanilliullugu, 2019-mimi tunisat 51 tons-iinnaasimammata.

Naatsiiat amerlanerusut tunineqaannanngillat, aammattaarli naatsiiat pitsaassusii pitsanngoriarfiupput. Naatsiiat Neqi-mut tunineqartut passunneqartarneri aamma pitsanngoriartinneqarpoq, tassa isugutakkunnaartereerlugit aatsaat poor-torneqartalerkata, taamaalilluni oqunnissaralut pinngitsoortinneqarlutik. Neqi-mut tunineqareeraagata ulluni 14-ni panerseqqaarneqartarput poortorlugit nassiussuunneqalinnginnerini.

Naatsiiat pitsaassusiisa misissornerini aamma kasiilikkat ikinnerujussuusimapput. Pisisartut qilanaariinnarsinnaavaat naatsiiat Nunatsinneersut pitsassuit mamarnerusut pisiniarfinni pisarinissaat.

Savaaqqanik savanillu tunisat 2014-ip kingorna aatsaat taama pitsaatigipput

Pisisartut aamma qilanaarutigisinnaavaat savaaqqat Nunatsinneersut piumaneqarluartut mamartorsuillu. Savaaqqanik tunisineq siuariarfiuvoq. Savaaqqat tunisat 8 %-mik 2018-imut sanilliullugu amerlanerupput tassa 1.376 savaaqqat amerleriaataagamik. Nunap panerneranik pissu-

teqartumik savaaqqat agguaqatigiissillugu oqimaassusiat 0,7%-mik appariarfiugaluarpog, taamaattorli savaaqqat toqorarneqareneqartut katillugu oqimaassutsimikkut siuariaataat 18.842 kg-voq.

Tamatuma saniatigut savat tunineqartut 6 %-mik siuariarfiupput, 2018-imut sanilliullugu 96-nik amerlanerusut tunineqarmata.

2014-mili taamatut angusaqartoqarmat aatsaat taama pitsaatisumik angusaqartoqaqqippog.

Tuttut tunineqartut amerleriarput

Tuttut Neqi-mut tunineqartut aatsaat taama amerleriartigipput. 2018-imi tuttut 61-it tunineqarsimapput, ukioq manna 159-iullutik. Siuariaat tuttut 138 imaluunniit 221 %.

Tamatumunnga pissutaavoq Narsap eqqaani tuttuuteqarfimmi piffissaq sivilisunerusoq atorlugu katersisoqarsimanera. Taamaalilluni tuttut amerlanerusut Neqimeersut pisiniarfiit qerititsiviini siumorneqarsinnaalernissapput.

Pasfoto - 120 kr.

B-46 (Kujataamiu) JYSK akiani

**Nal. 11.00 - 17.00
Oqarasuaat 49 44 60**

Angalanermit nalunaarusiaq: Innarluutillit qaangiinnarneqar- tartut



KOMMUNE KUJALLEQ

Innuttaasorpasuit innarluutillit amerlavallaat kommunini ingerlatseriaatsinut akersuunnerminni kisimiittutut kiserliortutullu misigisimasarput. Innarluutillit illersuisuata Kommuni Kujallermi angalanerminut nalunaarusiaani tamanut saqqummiuteqqammissaani inerniulusat tamanna ilagaat.

Innarluutillit illersuisuat Christina Johnsen aggestusip qaammataani Kommuni Kujallermiippoq, angalanerminilu 90-inik suppernilimmik nalunaarusiippoq, arlalitsigut atuarlugu nuannerpallaangitsumik.

Ajoraluartumik takusarparput, inuppassuit unammilligasaminnik aalajangiisartunut anngussiniarnerminni kisimiittutut kiserliortutullu misigisartut. Innuttaasorpasuit ikorfartortissarsiorlutik saaffiginnikkaagamik kommunini ingerlatseriaatsinut matoqqasutut paasiasaanngitsutullu misinnartunut akiuuttutut misigisaqartartut naapittuaannarpavut. Aamma innarluutilinnik sullissinsamut ilisimasalittut sulisut suliaqarfimminni sipaarniarloqarnera suliatigut aalajangiisinnassutsimullu ajornerusumik kinguneqartalersoq misigisimavaat kiisalu sulisunik ilinniarsimangitsunik sulisoqaannarniarnermut unamillernartoqarnera misigisimallugue, Christina Johnsen allappoq.

Unammilligassaqaqarnerulerneq

Tusagassiorfinnut nalunaaruteqaqarnermi aamma erseqqissaassutigineqarpoq, innarluutillit pillugit isumaqatigiisummi immikkoortunik arlalinnik Kommuni Kujalleq malinninniarnermini unammilligassaqaqartoq, ilaatigut pissarsiarineqarsinnaannginnermut, ikorfartorteqannginnermut sulisussaangannginnermullu aamma suliaqaqartitsinnermut peqataatitsinnermullu tunngassuteqartut eqqarsaatigalugit.

– Ajoraluartumik takusarparput, pisinnaatitaaffinnut inatsimmullu tunngatillugit ilisimasaqanngittorpasuaqartoq, aamma inuppassuit inuiaqatigiinni atugartuuni atornerqartus-

saanngikkaluartunik naammaginniliinnarsimasut, Christina Johnsen, innarluutilinnik sullissinsamut piumassusilinnik, aaqqissuussaassutsimili pissutsinit aporfilersorneqartartunik inoqarnerarlugu erseqqissaasoq oqarpoq.

Inassuteqatit 27-t

Innarluutillit illersuisua ilisimasaqarfik pilersinneqarmalli angalanermit aatsaat nalunaarusiippoq. Christina Johnsenip nalunaarusiaq sila pissutigalugulu nammineerluni kommunimut tunniussinnaasimangilaa. Nalunaarusiami pissutsit allaaserineqartut, kommunini allani atuuttunut assigupput, innarluutillit illersuisuat erseqqissaavoq.

Nalunaarusiap naggataani 27-nik inassuteqaateqarpoq, taak-kunaannga qulit kommunimut inassuteqaataallutik, sinnerutut 17-it Namminersorlutik Oqartussanut, Naalakkersuisunut Inatsisartunilu politikkerinut kiisalu sulisunut allanut inassuteqaataallutik.



Sydgrønlands
designbureau

info@allu.gl
www.allu.gl

Kommune til person med handicap: Hvor er dine venner?



Der er plads til forbedringer, når det drejer sig om vilkårene for personer med handicap i Kommune Kujalleq. Det understreger handicaptalsmanden i sin rejserapport, skriver KNR.gl

Det kan en 71-årig kørestol bruger skrive under på. Han har nemlig henvendt sig til kommunen for at få hjælp - men uden held.

- Engang, hvor jeg henvendte mig for at få hjælp, blev jeg mødt med spørgsmålet "hvor er dine venner?", siger den 71-årige Hans Loth Semsen.

Han bor i Nanortalik og kunne ikke længere gå efter en hjerneskeade tilbage i 2014.

Han har henvendt sig for at få gjort trapperne ved sin bolig handicapvenlige, men da han bor i eget hus, kunne han ikke få hjælp fra kommunen.

Derfor bliver han nødt til at slæbe sin kørestol ned ad trappen, hver gang han skal ud.

- Når jeg henvender mig, så får jeg svaret: Det har vi ikke råd til. Det er hårdt for mig at få sådan et svar, siger han.

Halv times hjælp om ugen

Tidligere fik han to timers rengøringshjælp om ugen, men nu er det blevet reduceret til en halv time.

- Det er næsten et år siden, det blev ændret til en halv time ugentligt. Men man kan ikke nå ret meget på en halv time. Borgmesteren i Kommune Kujalleq erkender, at vilkårene for kørestolsbrugere kunne være bedre.

Og det er netop, hvad handicaptalsmanden har kritiseret i en rapport, som er udkommet i denne uge.

Under sin rejse rundt i Kommune Kujalleq har Tilioq oplevet flere alvorlige problemer for personer med handicap i kommunen. En af de store udfordringer handler om, at der både mangler støtte og personale til at hjælpe personer med handicap.



Kiista P. Isaksen, Borgmester (S)

- Samlet set bør vi finde løsninger her. Også inden for forskellige områder, ikke kun i denne ene sag alene, siger Kiista P. Isaksen (S).

Hun understreger, at hun ikke kan kommentere de enkelte sager. Og derfor kan hun ikke komme ind på Hans Loth Semsens sag, hvor han har fået besked om, at kommunen ikke har råd til at betale for den rampe, han ellers har brug for, siger hun.

Der er ikke nok hænder

Men Kiista P. Isaksen forklarer, hvordan proceduren for tildelingen af hjemmehjælp er. Det bliver nemlig vurderet efter, hvor meget den enkelte persen med handicap kan klare selv.

Derudover er det også et problem at skaffe hænder nok til at hjælpe personer med handicap. Kommunen oplyser, at det er en udfordring at skaffe de nødvendige medarbejdere med uddannelse - især i byderne.

Borgmesteren lover dog, at henvendelser fra borgere skal besvares hurtigere i fremtiden:

- Mere fleksibilitet, hurtigere beslutninger og "kortere" vej mellem sagsbehandlere og klient. Borgere, der henvender sig til kommunen, skal besvares hurtigere, siger borgmester i Kommune Kujalleq Kiista P. Isaksen.

Største antal Adventure guides dimitterer i år fra Campus



(Rie Oldenburg) Torsdag d. 11. december dimitterer det største hold Adventure Guides siden uddannelsen begyndte i 2016: Af 23 startende har 18 gennemført = 78 % Campus Kujalleq har således til dato uddannet 53 Adventure Guides (Outdoor Guides).

Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer
Industri-installationer
Service
Skibs-installationer
Data-installationer
Kommunikation
Antenneanlæg
Elevatore
Belysningsteknik

Sikringsanlæg
Patient- og nødkald
Brandalarm anlæg
Maskinelektro
Termografering
Hvidevarer
Storkøkkener
Døgnvagt
El butik

Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer

*Qinigassaqarluartoq qullinik errorsiviit
nillataartsiviit allallu*

Arssarnerit A/S
Jaraatoq B-1305
3920 Qaqortoq
Tlf: 642030
Fax: 642033
www.arssarnerit.gl
qaqortoq@arssarnerit.gl

Qaqortoq afd.

Søren tlf. 494525

I maj dimitterede vi 13 Arctic Guides (by-guider) med en gennemførelsesprocent på 76 – det går stadig fremad. Dette er imponerende, for guideuddannelserne på Campus Kujalleq er koncentrerede med stort fagligt og forskelligt stof.

I år har vi haft et specielt stærkt hold, for hele holdet - der efter starten i Qaqortoq rejste til Kangerlussuaq og Sisimiut- kom tilbage og færdiggjorde uddannelsen i Qaqortoq. De har nu klarer en af de sværeste i Grønland. Adventure Guide uddannelsen er både fysisk og psykisk krævende med lange dage, meget stof og en masse bevægelse.

Men nu er de her: De kan navigere sikkert i fjeldet og til søs samt yde/skaffe assistance, hvis nogen kommer til skade. De kan give deres gæster gode historier og nyttige informationer om dyr, planter, geologi og spor af mennesker og kultur i landskabet. De har været til eksamen i sne og frost, med isbjørne og ledsaget af professionelle bjørnejægere. De kan lave lækker mad i fjeldet – og de kan fortælle historier omkring lejrbalet.

De har fået flotte karakterer. Gennemsnittet for hele holdet er 8,4 hvilket er flot over middel. Højdespringeren har fået 12 i alle sine eksaminer, men vedkommende er tæt fulgt af flere klassekammerater.

Campus Kujalleq har snart uddannet 200 professionelle medarbejdere til den grønlandske turismebranche og efterspørgslen er stor, både fra branchen og fra turisterne som sætter pris på at møde velkvalificerede lokale. Nu glæder vi os fra Campus Kujalleq over, at der er kommet så mange flere til med dette års hold!

Stor succes til verdenspremiere på kortfilm i Qaqortoq

Foto: Brian A. Johansen

Over 400 mennesker kom til premieren på kortfilmen om M/S Hans Hedtoft instrueret af Inuk Jørgensen ved stort arrangement på gymnasiet i Qaqortoq/Campus Kujalleq.

Den prisbelønnede kortfilm Hedtoft, som til sin snig-premiere på Nuuk International Film Festival i september vandt pris for "Bedste Kortfilm", blev vist onsdag aften på gymnasiet i Qaqortoq. Filmen, som blev indspillet i som-

mers, handler om den smerte og de personlige konsekvenser som kom i kølvandet på tragedien for 60 år siden.

Filmen er instrueret af Inuk Jørgensen der stammer fra Qaqortoq og som senest har haft stor international succes med kortfilmen "Home".

De stærke følelser i kortfilmen om Hans Hedtoft ledsages af sangen "All Hope Abandon" indspillet af indie-rock bandet Small Time Giants, som i øvrigt også har sine rødder i Qaqortoq og på gymnasiet.

Skolens aula lagde lokale til filmpremieren og det efterfølgende foredrag af Per Kunuk Lyberth-Lyng, barnebarn af Augo Lyng, der som bekendt mistede livet da M/S Hans Hedtoft gik ned. Per Kunuk er forfatter til den nye bog om forliset, Sidste Afgang, og er tillige kortfilmens hovedperson.

Arrangementet varede i lidt over halvanden time og udover en velkomsthilsen på video fra instruktøren, der er fast bosiddende i Sverige, var der en udstilling med blandt andet modellen af M/S Hans Hedtoft udlånt af museet i Qaqortoq, billeder fra museet i Narsaq taget af Erling Dalsgaard i 1959, tekniske tegninger, søkort, udskrifter af radiokommunikation fra skibet og avisartikler fra ind- og udland.

Det er sjældent at opleve så mange mennesker så stille i så lang tid, men det var tydeligt for enhver, at arrangementet havde publikums store interesse og at der for rigtig mange af de tilstedeværende også var et stærkt følelsesmæssigt engagement i fortællingen om M/S Hans Hedtofts ulykkelige jomfrutur.

Per Kunuk Lyberth-Lyng og Rasmus C. Rasmussen fra "60°North" der har bistået Per Kunuk Lyng-Lyberth i hans undersøgelser, kunne afslutningsvis fortælle, at efterforskningen er planlagt til at fortsætte yderligere 30 dage i Kap Farvel-området i sommeren 2020.

Efter arrangementet åbnedes Annaasisup Oqaluffia, hvor redningskransen fra skibet hænger, til en stemningsfuld og følelsesladet mindestund.

Tekst: Inuk Jørgensen og Brian A. Johansen



Kujataani Peqqinnissaqarfiumi Napparsimavia Sundhedsregion Kujataa

Ambulance-t: 64 22 11

Oqarasuaatikkut nuutsitsisarfik: 64 22 11

Inniminniisarfiumi normua: 80 11 22

Akeqanngitsumik oqarasuaatikkut piffissami
inniminniineq: **nal. 8.00 - 09.30** akornanni.
Pingasunngornermi matoqqasarpog
pilaaviisarnera pillugu.

Pulaarfiit:

Nal. 14.00 - 17.00 aamma 18.00 - 20.00

Ambulance: 64 22 11

Telefonomstilling: 64 22 11

Telefonnr. til tidsbestilling: 80 11 22

Gratis tidsbestilling: **8.00 - 09.30**
Onsdag lukket p.g.a operationer.

Besøgstider:

Kl. 14.00 - 17.00 & 18.00 - 20.00

Inussiarnersumik inuulluaqqusilluta / Med venlig hilsen
Napparsimavik Qaqortoq / Sygehuset Qaqortoq

En god sommer giver gode tal hos Neqi A/S

Det har været et travlt år for Neqi A/S i Narsaq. Årets indhandling er nu afsluttet, og resultatet er positivt med fremgang på både kartofler, lam og rensdyr.

Flere kartofler til de grønlandske spiseborde
Hvor sommeren 2018 var lunefuld, kold og våd, blev sommeren 2019 markant bedre med tørt og mere stabilt vejr. Det har også smittet positivt af på årets kartoffelhøst, som resulterede i en indhandling på i alt 105 tons. Det er en stigning på 54 tons svarende til 106 % i forhold til sidste års resultat på bare 51 tons.

Det er imidlertid ikke kun den indhandlede mængde der er steget - det er kvaliteten også. Behandlingen af kartoflerne er endnu engang forbedret for at undgå fugt og skimmel under transport og opbevaring. Alle kartofler har ligget til tørring i minimum 14 dage inden pakning og levering. Samtidig er langt færre kartofler kasseret under kvalitetskontrollen. Alt i alt kan forbrugerne glæde sig over at kunne handle friske grønlandske kartofler i langt højere kvalitet, smag end tidligere.

Flotteste resultat på lam og får siden 2014

Forbrugerne kan ligeledes glæde sig over at kunne nyde endnu mere af det eftertragtede, grønlandske lammekød. For der er også fremgang at finde på indhandling og slagt-



ningen af lam. Antallet er gået op med 8 % svarende til 1.376 stk. i forhold til 2018. Den tørre sommer har givet et marginalt fald i gennemsnitsvægten pr. kg. på 0,7 %.

Alligevel giver det en samlet stigning på 18.842 kg slagtet kød. Herudover er antallet af slagtede får steget med 6 %, svarende til 96 stk., i forhold til 2018. Man skal helt tilbage til 2014 for at finde et flottere resultat på både lam og får.

Stigning på rensdyr

Indenfor indhandlingen af rensdyr ses den største procentuelle stigning i tallene. Resultatet har været en samlet indhandlingsmængde på 159 stk. mod 62 stk. i 2018, hvilket er en stigning på 138 stk. svarende til 221 %. Den markante stigning skyldes primært, at man har indsamlet over en længere periode end normalt i området lidt nord for Narsaq. Det gør, at Neqi nu for alvor kan gøre rensdyrkød mere tilgængeligt i kølediskene.



ILAQUTARIINNUT TAMANUT TUNISSUTISSAQISSUT GAVEIDEER TIL HELE FAMILIEN



TILBUDDENE GÆLDER FRA TORSDAG D. 12. DECEMBER TIL MANDAG D. 23. DECEMBER 2019

STÆRK PRIS
249.-
SPAR 140.-

MADTERMO- FLASKE

Thermos termo-
flaske 470 ml.
Perfekt til sejlturen
eller i fjeldet. Kan
holde koldt op til
14 timer og varmt
op til 9 timer.
(Best. nr. 9744061)



TRÅDLØST TERMOMETER

Til at lave den perfekte steg i ovnen
eller på grillen. Termometeret har en
rækkevide på 60 meter.
(Best. nr. 9719803)

249.-



TEXAS SNOW RIDER

Sjov til både børn og voksne. Solid kælke
med rat og bremses i metal og plast.
(Best. nr. 9727328)

459.-



349.-

SPAR 160.-

KAFFEMASKINE

Model Melitta Easy 2,0. Brygger op
til 10 kopper og slukker automatisk.
(Best. nr. 9741864)

Neqeroorutit allat
qoppersagaliatsinni
takukkit imaluunniit
alakkaruk nittartagarput
www.STARK.gl

Se flere tilbud i vores avis
eller besøg hjemmeside på
www.STARK.gl



BESØG OS PÅ FACEBOOK
STARKKALAALLITNUNAAT



STARK Qaqortoq

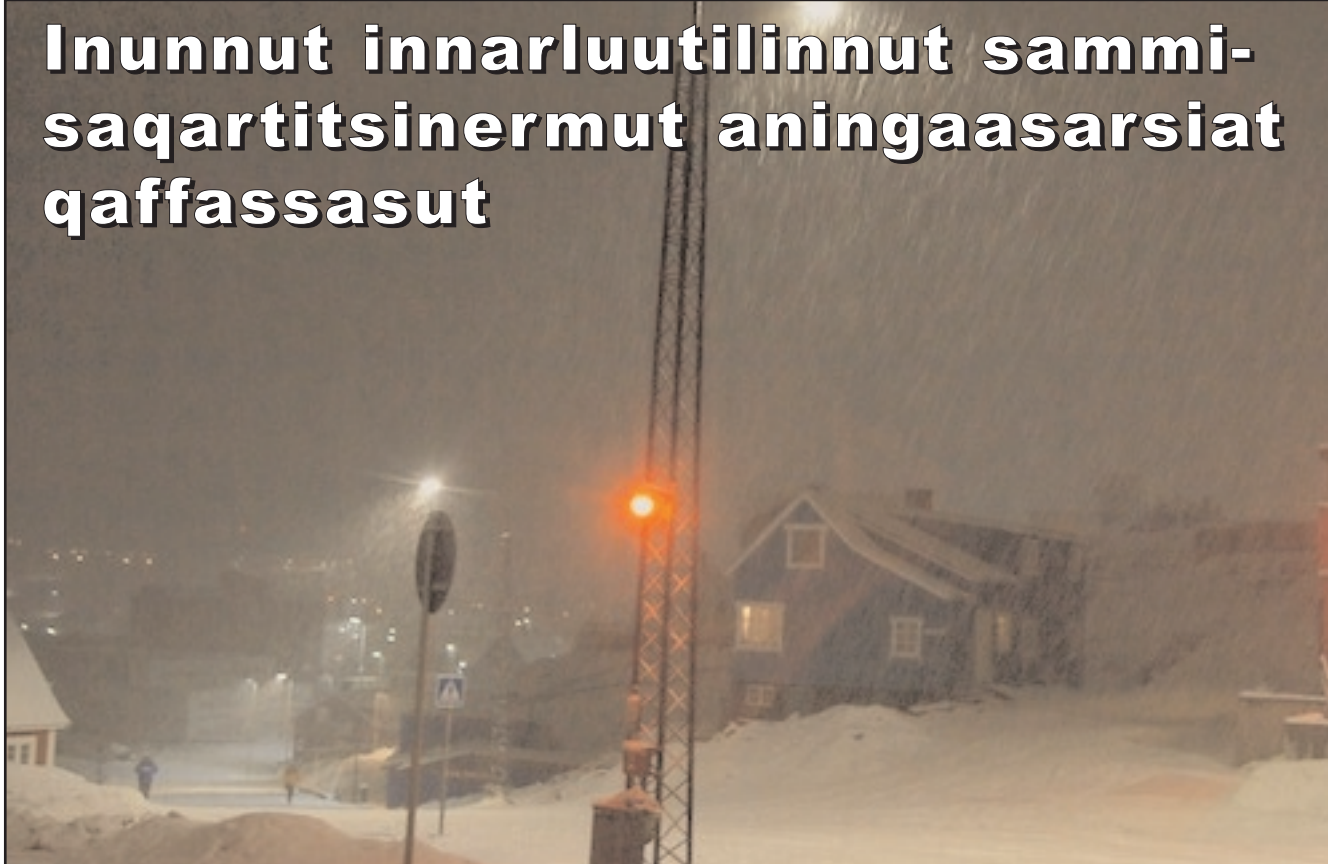
Box 339 • 3920 Qaqortoq • Tlf. 38 37 30



Medlem af CSR Greenland

Tilbudene gælder fra torsdag d. 12. december til mandag d. 23. december 2019.
Der tages forbehold for pris- og mængdeændringer. Tryk og foto: Jørgen Jensen. Illustration: Jørgen Jensen.

Inunnut innarluutilinnut sammi-saqartitsinermut aningaasarsiat qaffassasut



Ulluunerani ornittakkani, orniguttarfinni, sannavinni illersugaasuni imaluunniit suliffinni illersugaasuni inunnut innarluutilinnut immikkut suliffeqartinneqartunut sammisaqartitsinermut aningaasarsiaritinneqartartut 2005-ip kingornali iluarsivigineqarsimanngillat. Tamanna maanna allanngortinneqartussanngorpoq. Aningaasarsiat pisortanit ikiorsiissutaasartut allat assigalugit siunissami ukiumoortumik iluarsineqartarnissaat qularnaarneqarpoq.

Inuit innarluutillit - sapinngisamik - inuiaqatigiinni innuttaasut allatulli atugassaqartinneqartariaqarput.

Taamaattumik inuit innarluutillit suliffeqalernissaminnut taamalu suliffeqarnermut ilaalernissaminnut ikorfartorneqarlutillu kaammattorneqarnissaat pingaaruteqarpoq.

Innuttaasut sulisinnaassusaat tamakkerlugu atorfissaqartipparput – aamma innuttaasut innarluutillit immikkut sammisaqartinneqarlutik akunnialunni akunnerpassuarniluunniit sulisinnaassusiat ilanngullugu. Immikkut sammisasaqartinneqarluni suliffeqarneq innuttaasut innarluutillit inuunerisa pitsaanerulernerannut aamma ilapittuutaasinnaavoq.

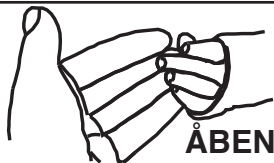
Inuit innarluutillit ulluunerani ornittakkani, naapittarfinni, sannavinni illersugaasuni imaluunniit suliffeqarfinni illersugaasuni immikkut suliffeqartinneqartut siusinaartumik pensionisiamik saniatigut aningaasarsiaqartinneqartarput, saniatigut kaasarfimmittut, suliffeqarnissamik neqeroorummik

atuinissamik innuttaasumut kaammattuutaasutut isigineqartussamik. Aningaasarsiaritinneqartartoq 1. januar 2005-imit akunnermut 15 kr.-iusimavoq ingerlaavartumillu iluarsineqartarsimanani. Inuit innarluutillit tapersorneqarnissaannut inatsisip nutaap atuutilerneranut atatillugu sammisasaqartinneqarnermut aningaasarsiat siunissami SIK-p isumaqatigiissutai malillugit akunnermut akissarsiap minnerpaaffiata 25 %-ianut aalajangersarneqartassapput.

Taamaalilluni tamanna imatut isumaqassaaq sammisaqartitsinermut aningaasarsiat malunnartumik qaffariaateqassamata kiisalu ingerlaavartumik iluarsivigineqartalerlutik.

Erseqqinnerusumik oqaatigalugu sammisaqartitsinermut aningaasarsiat 1. januar 2020-mit atuutilersumik nalunaquttap akunneranut 24,02 kr.-inut qaffanneqassapput, 1. april 2020-milu atuutilersumik nalunaquttap akunneranut 24,57 kr.-inut qaffaqqillutik.

”Ukiut ingerlanerini inuit innarluutillit pitsanngorsaattassatut kaammattuutigisartagarpassuisa maanna Naalakkersuisunit naammassineqarsinnaasimanerat assut nuannaarutigaa. Sammisaqartitsinermut aningaasarsiat akissarsiatut isigineqaratik siusinaartumik pensionisiantup tapertatut inooqatigiinnikkullu ataatsimoornermut peqataanissamut kaammattuutit isigineqassapput” Peqqissutsimut, Isumaginninnermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoq Martha Abelsen oqarpoq.

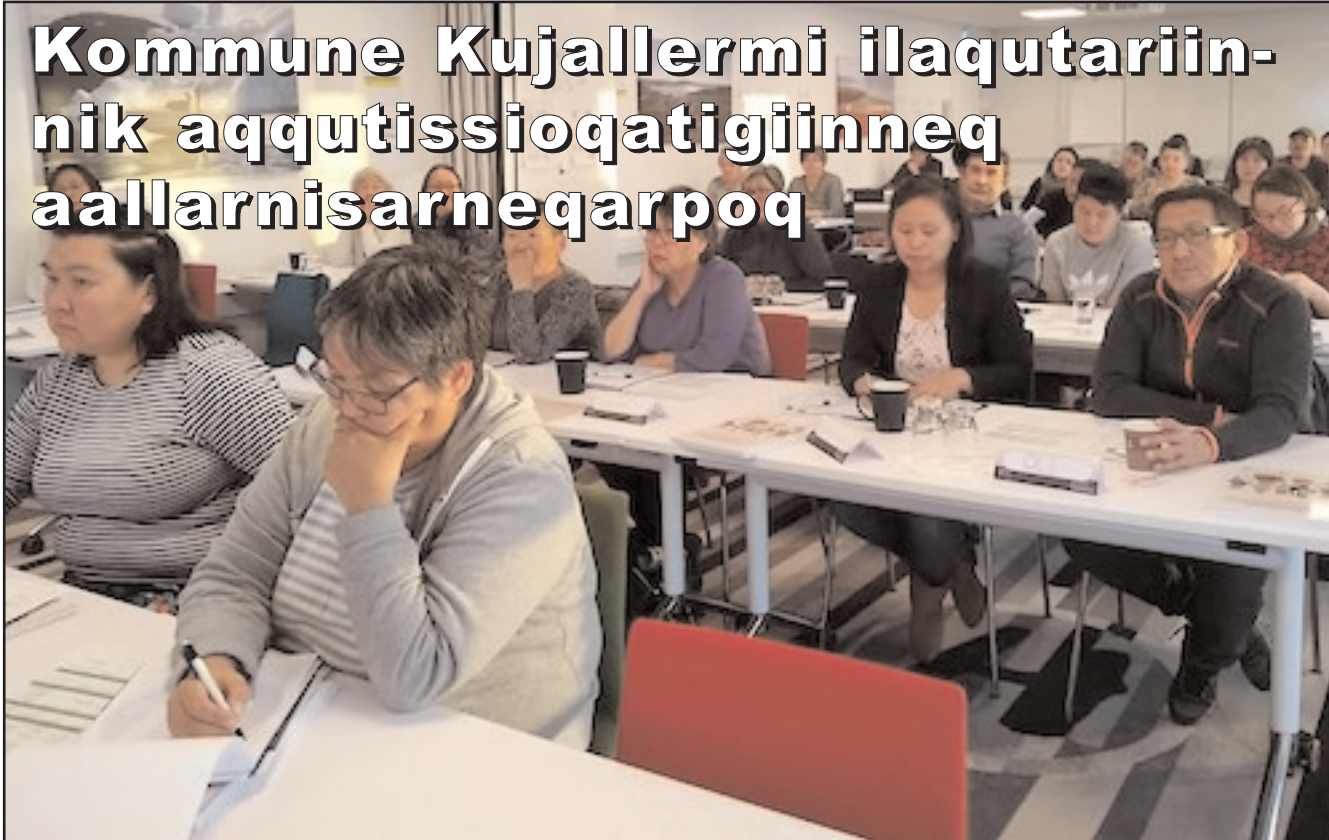


ANGAJOQQAANUT CAFEERTITSINEQ
Ataasinngornerit tamaasa nal. 10-12 atuagaateqarfimmi

ÅBENT HUS/FORÆLDRE CAFE hver mandag på biblioteket fra kl. 10-12

Meeqerisut / Sundhedsplejen

Kommune Kujallermi ilaqutariin- nik aqutissioqatigiinneq aallarnisarneqarpoq



Kommune Kujallermi illoqarfinni nunaqarfinni ilaquta-
riinnik aqutissioqatigiinneq ingerlanneqarluni aallar-
nisarneqalerpoq. Ilaqutariit meerartallit neqeroorfigi-
neqartassapput ilaqutariit aqutissioqatigiinnermut
ingerlatitsinissamut.

Siusinaartumik iliuuseqarnermi ajornartorsiut annertusival-
laartinnagu, ilaqutariinni aqutissioqatigiinneq meeqqeri-
vimmiitut meeqqat aammalu atuarfimmi meeqqat immikkut
sullinneqassapput inunnik isumaginnittoqarfiup avataatigiut
suliniutaasarpoq.

Qaqortoq VVS-Service ApS

Boks 59 • 3920 Qaqortoq

**Alt i vand, varme og sanitet
samt oliefyrservice**

Fali. 49 41 11

Telefon. . 64 20 77

Fax. 64 26 77

Værksted: Masarsuk B-762

Ilaqutariinni aqutissioqatigiinneq sunaava?

Ilaqutariinni aqutissioqatigiinneq aalajangiinnermut periaa-
siuvoq atorneqartartoq, meeraq immikkut ittunik ajornartor-
siuteqaraangat. Ilaqutariinni aqutissioqatigiinneq periusaa-
voq angajoqqaat meearlu qanigisatik peqatigalugit nam-
minneq pilersaarusiortfigisinnaasaat aamma pilersaarusia-
minnik naammassillugu piviusunngortitsisinnaafiat.

Ilaqutariinni aqutissioqatigiinneq aalajangiinnermi ingerlat-
sinnermi killiliineruvoq katsorsaariaatsimik eqqartuunngitsoq.
Ilaqutariinni aqutissioqatigiinneq neqeroorutigineqarsin-
naavoq, meeqqap peqqissusaa, alliartornera ineriartorneralu
eqqasunnaraangat navianartoqaraangalluunniit.

Periaatsip aallaavigaa ilaqutariit tamarmik isumalluuteqar-
nerat aamma ilaqutariit isumaginninnermi ajornartorsiutillit.
Ilaqutariinni aqutissioqatigiinnermi ilaqutariit ilaqtutamin-
nik, ikinngutiminnik imaluunniit inunnik allanik meeqqap
inuuneranut pingaarutilinnik naapiffigaat.

Peqataasut tamarmik, meeqqap aamma ilaquutaasut inuune-
rat qanoq pitsannguiffigineqarsinnaanersoq Ilaqutariinni
aqutissioqatigiinneq pisarpoq ilaqutariit aamma ilinniarsi-
masut attaveqaataasartut peqatigalugit.

Aggersaanerit aallartingajalissapput:

Meeqqueriviup aammalu atuarfiup meeqqat sullissai aamma-
lu ilaqutai soorlu: Aja, Akka, Atsa, Anga, ikinngutaasut,
aammalu tukkutitsisartut meeqqanik aanaakkut aataakkut,
sungiusaasut timersortarpat, meeqqap kammai, il.il. peqa-
taatillugit. Qanittumi aggersarneqartalissapput.

Kommune innarluutilimmut: Naammi kammalaatitit?



Kommune Kujalliup innarluutilinnut atugarititani pitsan-ngorsartariaqarai, innarluutillit illersuisuata nalunaarusiamini marlunnngormat saqqummertumi uparuaatigai, allappoq KNR.gl

Innarluutillit ilaata 71-inik ukiullip kaassuartaakkanik atuisup kommunimut saaffiginnittaraluarneri kinguneqarneq ajortunut ilaapput.

- Ikioqqussummik saaffiginnikkaangama ilaanni ima aperi-tittarpunga "naammi kammalaatitit?", 71-inik ukiulik Hans Loth Semsen oqarpoq.

Taanna Nanortalimmuiuvoq 2014-imilu niaqqumigut ajoqusernermi kingorna pisussinnaajunnaarpoq, kaassuartaakkanik atuisunngorluni.

Namminerisaminik affarleriiusumi majuartarfilimmi najugaqarami issiavini kaassuartaakkat aninialernerit tamaasa tummeqqakkut nammineerluni ammukaattarpai.

Tummeqqami naleqqussarneqarnissaat saaffiginnissutigisarsimagaluarpai:

- Saaffiginnikkaangama ima akineqartarnikuuvunga "uagut akissaqanngilagut".

Sapaatip akunneranut akunnerup affaa ikiorneqartar-toq

Hans Loth Semsenip angerlarsimaffimmi ikiortinit sapaatip akunneranut akunnerit marluk ikiorneqartarsimavoq, siornali allannguisoqarmat ikiorneqartarnera nalunaaquttap akunerata affaannanngorpoq.

- Siornanngulerporli akunnerup affaannanngornikuugami. Asaassussisinnaasup soorunami annerusumik suliaqarsinnaanngilaq akunnerup affaannanngornikummat, Hans Loth Semsen oqarpoq.

Kaassuartaakkanik atuisut sullissinermik pitsaannerusinnaanera, Kommune Kujallermi borgmesterip, Kiista P. Isaksenip nassuerutigaa.

Innarluutillit illersuisuata Kommune Kujallermi angalanerminit innarluutillit atugaat pitsanngorsarneqartariaqartut



Kiista P. Isaksen, Borgmesteri (S)

nalunaarusiami kaammattuutigai. Sulisussaaleq ikiortissaleqinerlu ajornartorsiuterujussuussoq angalanermi paasineqarluni.

- Ataatsimut isigalugu tassani aaqqiissuteqartariarpugut. Assigiinngitsut aamma iluini, imaangitsaq uani suliami ataatsimi kisimi, Kiista P. Isaksen oqarpoq.

Sulianut ataasiakkaanut tunngasumik oqaaseqarsinnaanani borgmesterip erseqqissaatigaa.

Tassalu Hans Loth Semsenip saaffiginnissutiminut akissaqannginnermik ilaatigut tunngavilersuutitalimmik akissutisiatut oqaluttuai aamma oqaaseqarfigiumanngilai.

Sulisussaaleqisoqarnera ajornartorsiutaasooq

Innarluutilinnut ikiuinnermi nuna tamakkerlugu periaatsit allanngorsimasut taanna nassuiaavoq.

Tassalu ikiuinnermi qanoq piginnaasaqartigineq maanna apeqqutaalersimavoq.

Borgmesterip nammattunik piginnaasalinnik sulisussaaleqineq innarluutilinnik sullissinermi aamma ajornartorsiutaasooq oqaatigaa.

Saaffiginnissutitut sukkannerusumik akissuteqartalernissaq borgmesterip neriorsuutigaa:

- Pisariillisaaneq, piaarnerusumik aaliangersaasinnaanermut aqqutit naannerusut. Tassa innuttaasut saaffiginninnerminni sukkannerusumik akissutissarsisalnissaat, Kiista P. Isaksen naggasiivoq..



**Double
up data!**

Hvorfor nøjes med én, når du kan få double up?

Sooq ataasiinnaq naammagiinnassaviuk marloriaatinngortissinnaagukku?

**Tusass mobiilini atuisuuffiit qaammammut
499 koruuniniik qummut akilinni, maannakkut
datamik marloriaammik peqalerput.**

Imaappoq, assersuutigalugu Tusass mobiilimik 6 GB-
imik atuisuuffeqaruit marloriaatinngorlugu 12 GB data
pigilissavat – qaavatigut akileeqqinngikkaluarlutit.

Tusass.gl iserfigiuk, TELE-POST Center qaninneq
orniguk imaluunniit 80 80 80-mut sianerit, paasini-
arlugulu qanoq iliorlutit datat marloriaatinngortissin-
naanerlugu.

**Alle Tusass mobilabonnementer fra 499 kr/md
og opefter får nu double up data**

Det vil sige, hvis du f.eks. har et Tusass mobilabonne-
ment med 6 GB data fordobles det til 12 GB data eller
hvis du har 10 GB fordobles det til 20 GB – uden at
du skal betale ekstra.

Besøg tusass.gl, dit nærmeste TELE-POST Center
eller ring 80 80 80 for at høre nærmere om, hvordan
du også kan få double-up data.

JUULLIP NALAANI AMIMAFFISSAT

**PISIFFIK
QAQORTOOQ**

Åbningstider i julen



	Pilivik	Elia	Nipinnгаа	Anja
fredag d. 20. december	7:00 - 22:00	7:00 - 22:00	7:00 - 23:00	9:00 - 20:00
lørdag d. 21. december	7:00 - 21:00	7:00 - 22:00	7:00 - 23:00	9:00 - 20:00
søndag d. 22. december	7:00 - 21:00	7:00 - 22:00	7:00 - 23:00	9:00 - 20:00
mandag d. 23. juleaften	7:00 - 21:00	7:00 - 22:00	7:00 - 22:00	9:00 - 20:00
tirsdag d. 24. 1. juledag	7:00 - 14:00	7:00 - 14:00	7:00 - 14:00	Lukket
onsdag d. 25. 2. juledag	Lukket	7:00 - 22:00	7:00 - 23:00	Lukket
torsdag d. 26. december	Lukket	7:00 - 22:00	7:00 - 23:00	Lukket
fredag d. 27. december	7:00 - 21:00	7:00 - 22:00	7:00 - 24:00	9:00 - 20:00
lørdag d. 28. december	7:00 - 21:00	7:00 - 22:00	7:00 - 24:00	9:00 - 20:00
søndag d. 29. december	7:00 - 21:00	7:00 - 22:00	7:00 - 23:00	9:00 - 20:00
mandag d. 30. nytårsdag	7:00 - 21:00	7:00 - 22:00	7:00 - 23:00	9:00 - 20:00
tirsdag d. 31. december	7:00 - 14:00	7:00 - 14:00	7:00 - 14:00	Lukket
onsdag d. 1. januar 2020	Lukket	7:00 - 22:00	Lukket	Lukket
mandag d. 6. januar 2020	7:00 - 21:00	7:00 - 22:00	7:00 - 22:00	9:00 - 20:00

	Torraq/Pisattat	Jysk	Sissami
fredag d. 20. december	09:00 - 22:00	10:00 - 22:00	08:00 - 20:00
lørdag d. 21. december	09:00 - 18:00	10:00 - 13:00	08:00 - 16:00
søndag d. 22. december	09:00 - 18:00	Lukket	Lukket
mandag d. 23. juleaften	09:00 - 21:00	10:00 - 18:00	08:00 - 18:00
tirsdag d. 24. 1. juledag	10:00 - 14:00	Lukket	Lukket
onsdag d. 25. 2. juledag	Lukket	Lukket	Lukket
torsdag d. 26. december	Lukket	Lukket	Lukket
fredag d. 27. december	10:00 - 19:00	10:00 - 18:00	08:00 - 17:00
lørdag d. 28. december	10:00 - 17:00	10:00 - 18:00	08:00 - 13:00
søndag d. 29. december	10:00 - 17:00	Lukket	Lukket
mandag d. 30. nytårsdag	10:00 - 19:00	10:00 - 18:00	08:00 - 17:00
tirsdag d. 31. december	10:00 - 14:00	Lukket	10:00 - 14:00
onsdag d. 1. januar 2020	Lukket	Lukket	Lukket
mandag d. 6. januar 2020	10:00 - 17:00	Lukket	Lukket



**JUULLIMI
PILUARITSI
GLÆDELIG
JUL**

**PISIFFIK
QAQORTOOQ**

*Happy
NEW
Year*

